

Ministre du Commerce extérieur



Canada

Minister for International Trade

Il me fait plaisir de vous présenter la première d'une série de publications esquissant certains des nouveaux débouchés offerts à nos exportateurs sur le marché des États-Unis. Ce survol contient des renseignements de base sur 80 secteurs de production, dont chacun offre aux Canadiens d'importantes possibilités de concurrencer sur ce marché. Des documents distincts seront publiés sous peu pour chaque groupe de produits afin de fournir une analyse plus complète et de donner aux exportateurs certains renseignements spécifiques sur les marchés et les personnes à contacter. Cette brochure contient une fiche-réponse que vous pourrez utiliser pour obtenir les études sectorielles qui vous intéressent, dès qu'elles seront disponibles, ainsi que des renseignements supplémentaires sur les programmes que mon Ministère offre pour vous aider.

Veillez aussi vous rappeler que les experts en commerce du Ministère des Affaires extérieures sont prêts à vous aider à développer vos activités d'exportation. Nos délégués commerciaux à l'étranger sont prêts à vous fournir des conseils sur la situation du marché local, ainsi que sur des agents, distributeurs et clients potentiels. Notre personnel au Canada peut vous aider à choisir entre toute une gamme de possibilités à l'étranger. Il peut vous fournir des conseils utiles sur les régions qui s'intègrent le mieux dans vos stratégies, sur les programmes que nous avons mis en place pour appuyer vos plans d'exportation, ainsi que sur les foires commerciales et autres activités qui pourraient vous aider à évaluer les marchés et à présenter vos produits et services.

La prochaine décennie offrira des débouchés et des défis sans précédent aux exportateurs canadiens. L'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis éliminera les barrières tarifaires et nous donnera un accès plus libre et équitable au marché américain. Nous espérons obtenir de même une libéralisation du commerce avec tous nos partenaires dans le cadre de l'actuelle ronde de négociations commerciales multilatérales engagée sous l'égide du GATT.

Les accords peuvent fournir des mécanismes et des moyens pour accroître vos exportations. Les efforts et la persévérance de tous les Canadiens garantiront que nous tirerons pleinement avantage des nouvelles possibilités. Le gouvernement du Canada est prêt à vous aider. Vous constaterez, j'en suis sûr, que nos programmes et nos compétences sont des outils valables pour faire des possibilités d'aujourd'hui la réalité de demain.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'John C. Crosbie'.

John C. Crosbie